

CS. ootu o%n oY

HUMAN & ROUSSEAU (EDMS) BPK

{Reg. No. 07/00348/07}

STATEGEBOU, ROOSSTRAAT 3-8, POSBUS 5050, KAAPSTAD 8000 + TELEFOON (021) 25-1280 + FAX (021) 419-2619

FAX-BOODSKAP

VIR _AANDAG: ELZA MILES

DIE JUHANNESBURGSE KUNSGALLERY

EAKSNOMMER = D11 â\200\224 7256000

LINETFTF VILJOEN

LZ DESEMBER L794

5

Jammer om jou nou te belas met Mikasl Andersen se onbetaalde rekeninge.

Ek studr jou hiermee die volgende:

1. 'n Afskrif van die brief waar:in Kerreels Breytenbach destyds verskoning asanygebied het vir die verdragings met die lewsring.

2. Faktuur no 1246837 vir 'n bedrag van R64,33. Dit iv die eksemplasar wat per "express airmailâ\200\235 KBAR aan mir Ander sen gestuur is. n

3. Faktuur no 124485%8 vir 'n pedrag van R3 087.83. Dithie wiv die 48 ghksemplare wat per seepos KBA versernd ic.

4. Faktuur no 1290633 vir â\200\230nn bedrag van R3 215.49. Rit is die SO bogke wat aan jou gestuur is sudal mar Andersen dit kan wintvang in Jahannesburg.

Rue Bk Jou reg verstaan, het mnr Andersen met sy verlrek uit Denegmarke steeds nie die eerste 49 boeke wat anc groothandel aan bm (per lug-â\200\224 en per seepos) gestuwr het, ontvang nie. Weaet Jy Of hy colt die komplimentÃ@re eksemplaar wat ek Cp Jou versnek aan hom gestuur hel, ontvang het? Die 30 boeke wat aan jou gestuur is, het hy wel ontvang. Sal 3y hom dus awseblirief vra om minstens s0lank die RI 216,49 vir hierdie 50 boske te oetsal?

Indien die ander 4% poeke van ons groothandel steeds nie ontvang ie nie, wal hulle seker nou mpet begin om die pakkie te probeer cpspoor, en dit sal dus goed wees as mnr Andersen Mieraor cok vie ons kan up hoogtlte hou.

=

Met vriendelike groete

z,./r

Lid van dle Nasindie Boekhandeigroep

Direkteurs: T. Vosioo (Vaorsitter), J.F. Malherbe, D.F de Villiers, H.G. Raubenheimer, L.M. Teunyane, FJ Wiess, J.J Human, (Besturende Direkteur)

September 1884

Myr Mikael Andersen
Bregade 63
1280 COPENHAGER
DENMARK

Dear Mr Andersen

Flesse accept Human & Roussesznâ\200\231's sir apologies fox the delay
in the execution of vour order of "Bl ilesâ\200\231's Lifeline out of

Africa. the art of Froeat Naneoba. Elzsâ\200\231's request that 50 books
be sent to you on publication was pas on to our orders
department, who have strict TE not to deliver books cash
an delivery to customers who do not have an account With our firm
They were, of conrse, unaware of the great contribution you have
made bLowards the production of this book, snd fellowed the normal
procedure by sending vou a pro forms invoice.

Elza has since stressed your invaluable contribution and expressed
her dismay that an exceplion had not been made in your case. Human
& Rousseau value her opinion very highly and have thus instructed
that one copy be sent to you by express n5il and that the ret of
your order be shipped immediately on a basis of cash on delivery.

We trust that the matter has now been resolved to your
satisfaction. Please understand that Elza Milez iz in no way to
blame for the initial misunderstanding.

I would like to add that we are really excited that vou will be
selling Elza's book in Denmark, and wish you every snooesg with
HE

Yours faithfully

C 1 Breytenbach
GENERAL MANAGER DESIGNATE

: == Pashus PO. Box 487 :
3 MEV! ELZA MILES 7535 Beliville
AATNWEG=005 34! Gants - : HE
MELVILLE GELEWER VANAF | SUPPLIED 8Y +] Zc} N\A e i Cr NOMEN â\200\234ian
2092. > NUMBER 1230633
â\200\230DATUM :
SACKS CIRCLE OATE 12/10/94
erg Ee ee BELLVILLE RT ERENT NONRAL.
REKENINGADHES | ACCOUNT ADDRESS 7530 . | ACCOUNT ERQUIES Â¥
EF 3 A, TB - . AE a
. . =r a
JouER (NUMER: 702946 (021) 951-6611: a tan) 951-6411 3
FAK Â@ \$021)9511 49073. Ax Â@ (021) -9517493 5
7, ONSVERWRG,J OUR REF. NO: [KLART SE BESTELNG:/ CUSTOMER ORDER Ho |VERSENDRIE SMETOUEM
ETHOD â\202¬ DIS]
PRO-FORMA BELLVILLE {OORSEE) hh
: GV 95321386 = 5 20456 ELSA" MILES QORNACOIENS i

ein MEV F BOTHMA

Ri PE AENETAUKSIGH SPECIAL WETALCTIONS

: ATT ORROSH HRS Wi EET

0000

THESE -300KS ARE FOR MIKAEL ANDERSEN, SEFTIRES FOR OVERSEAS

Farr

oen0s 2 NgliH 9

Ar Rat Rt Rk Y

AS | - a

EAE
H = i

fi iy H [3 ! MAY MeL:

~ 33.3% 3216449

b)
[£4]

ER ch bre
eli)

re via
NRY:T

reetitre|TS0

1

LIFELINE QUT OF AFRICAIE: MANCOBA: 96.49

: POSTAGE. (ZXCLI/POSGELY CEKSKLY ==>
s : i * Hil * R= NG TOTAAL (TW UITGESL) | BTW-TOTAAL
5 [UR = rebel (22) TOIALLEXCL. VAT)] Eg Kier

EER ar Ls =|
ls

3215.49

fii dg WE Uhm So Wf BE RE GE UE VO EAE LAT Aas HELHD I ING EAT I OUR sy
e 20 . % :
S ame ie Posbus { PO. Box 487 TAX IRVOICE COPY

TH -1260 KOPENHAGEN
0000 DENMPMARIC

GELEWER WANAF { SUPPLIED BY

Fe Wile SN | woseen | PE

Â\$
BREDGADE 63
!
|

GACKS CIRCLE BRN 0/09/94
â\200\224â\200\224 ee BELLVILLE ee - -
: | > 0 REKENINGHNAVAEE 0

AEKEMNINGADAES | ACCOUNT ADDRESS { 75730 ACCOUNT ENQUIRIES :
3 =
JOMMER { NUMBER: FOM40 I B01) Fh1-651] B Â» 021} PH1-H611 0
| acâ\200\235 (ORL) 951-4703 PS. L021) 751 420 0
Fol rT Ad ra Las res vaR TTT ONS VERWNO TOUR REE NO. TKLANT SE SESTELNG. 1 CUSIGHER ORU
EA NO. [VERSE NDINOSMEFOIEME THOD OF DISS
GELERTE MEKAEL AMOEREON NG. 2 : 3
BREDGADE Â£3 GHY 92%017817 Sn MIKAEL ANHCRSEN er
iâ\200\235 DIC-1360 HOPEN HAGEN rorrâ\200\224â\200\224â\200\224â\200\224â\200
\224â\200\224 â\200\224â\200\224â\200\224 gor
- DE MEF a
= 0 GOD =
- ul
Â« fl
i I

; TR EEE
MOMNER | Â© BESTEL â\200\230IOP NASENDING . GELEWER GOSS le

NE Rtah ct BUT ce} E RTA Re
HU EER Pri FT ER let -H TR TENE

BESKRYIYi# Gf CESCRIPTION | 8] Sou ; NET fv oH! Eg

MANCOES

IFPRI TEELING OUT OF AFRICA

0.00 | &h.3

Jrostage, (excl 1/P, ange Ld (kill) ep 0.00

ET oy Se SER sia : . y ; i

DATUM VERPAK Tr | VERPAKKER ei = re 3 | BTV IGEN Earl

RIAl RI Ye 4) jihatiiy RIEEEI FACKER TOTAL (EXCL. WaT: | Edge) 0 AMOUNT CUE |

A06F7 L613

3007.63

36,47;

Lien

kt.

AF LEWE INU SALITIES | rE eT ls Terr ss > ; : : Rea Y
: : : : A Aa TN ne Fu EE LA 7 BELAD Ww FHT EUG
Pg. 057 [FH00
-+
s LL sire Pasbus / PO. Box 487 tle W\ zp TAX (NVGICE COPY
& GALERIE MIKAEL ANDERSGOM 7535 Hallville = a, TWAT BEG, 4700500
BHEDGADE. 63 | io
OH -E2460 KOREN lAGEEN ! GELEWER VWAMAF / SUPPLIED BY NONMVER sg vi
A000 DEMARK | NUMBER Led A302 Å©
HACKS CLRELS | owe 0% / 0% 754 3
ee - an - BELLVILLE ih errr pre ps
Di AE ics ey IT FEKENINGHAVRAE Ea
REKENINGADHRES ACCOUNT ADDRESS 1:30 Fs ACCOUNT ENQUIRIES 4
ui
-h-. â\200\2343g , 1 . \ - Ia
NOMMER | NUMBER FOLLQT | rh (Qh) ISL-AOLL | (oly NL -&b1) |
; PAS. (0711) 991-4703 . (021) 951-4703
on EE MOAEL ANDERE ONG VERANO [OURREF NO JAM SE S77 SE BESTELNO Â\$ CUSTOMER ORBER NO. E
RE O3E E100 OF GOAN
Coidb bi ALS {Az ANDER | 3
BEEDCADE. 43 1 GRAV Yul ARLE 5 LEN MIKAEL ANDERSEN i} =
9 PC- 1260 KOPEN FiAtEN Fem EET â\200\224â\200\224SPESIALE INSTANSIES | SPECIAL RESTRUG
HIONS rr...
= DEMAII 2
bE 0000 2
2 Â©
\ ! EE ' : Bi fF agnriia | 1
aN Â© gzgTEL- | OP NASENOI QILEMER | Rg hein Tay Ee : :
NOMWER 1) GESTEL- [DRNASENOMG) GREATS SESKAYWING ! DESCRIPTICH Be SEE RaW 3
" g Te i; id =

CADERED {CH BACK ORDER} SLFPLIED |
LOLEEL TE OUT OF AETPTCALE MONCORA

NLUVBER

we 37% 4,00 HLL

| |
| |
| |

B021 9514903

ee â\200\224â\200\224â\200\224 em eA Py en AT

'94

Pes Page (excl) /Pouge ld (eslgmil)

i

â\200\224- : i i Ã© } =
> SLSR SEIS it : ri=rtel:Elig Meryl bistel VERY Rs | Bteir YOR (IR REL [CIC CIR EeI FEE
o JATE FACRED WayBLL NUMBER ENE (OIC IO Ce I LH WAT TORAL

0.00 73

- LE
wi HS